



Oggetto: Avviso di candidatura per attività di relazione nell'ambito del corso n. 1802800: "Dimmi da dove vieni II" (Dipartimento Istruzione e Formazione Italiana, Servizi Pedagogici - anno scolastico 2018-2019).

Betreff: Bekanntmachung für die Bewerbung von Referenten für die Kursfolge Nr. 1802800: "Dimmi da dove vieni II" (Italienisches Bildungsressort, Pädagogische Dienste - Schuljahr 2018-2019).

Destinatari: docenti di scuole di ogni ordine e grado.

Finalità e contenuti del percorso:

il corso si propone di approfondire il tema introdotto l'anno scolastico precedente in merito ai variegati scenari culturali di appartenenza (tradizione, lingua, religione) di una componente molto consistente di alunni delle nostre scuole, ovvero quella che si riferisce a una origine nord-africana.

Si propone inoltre di fornire ai docenti chiavi di lettura per le eventuali difficoltà di apprendimento della lingua italiana, spunti operativi per la realizzazione di materiali accessibili.

1. Considerazioni sui meccanismi di apprendimento e sulla lingua araba:

- l'arabo, gli arabi: lingua classica, lingua standard, dialetti: come intervengono queste varianti nell'apprendimento dell'arabo, dell'italiano e di altre lingue, errori frequenti, interferenze linguistiche.

2. La socializzazione linguistica degli studenti arabofoni:

- l'inserimento a scuola;
- l'apprendimento dell'italiano;
- l'arabo in Italia e l'arabo in Marocco;
- le lingue della socializzazione.

3. In che modo è possibile migliorare la relazione e la comunicazione con le famiglie:

- su quali aspetti della didattica è più opportuno concentrarsi per una scuola inclusiva;
- messa a punto di materiali fruibili dalla scuola nei diversi gradi scolastici.

Si richiede che il formatore/la formatrice utilizzi una forma partecipata, una metodologia pratica e cooperativa, con esempi e discussione in plenaria.

Luogo di svolgimento: Bolzano

Monte ore e periodo di svolgimento: 9 ore fra ottobre e novembre 2018, 3 incontri pomeridiani, dalle 15.00 alle 18.00, suddivisi in un incontro introduttivo di un pomeriggio e in altri due pomeriggi consecutivi.



Profilo richiesto per l'attività:

Profilo della formatrice/del formatore:

la formatrice/il formatore a cui pensiamo ha una maturata esperienza in ambito di docenza e formazione di italiano a non italofofoni (specialmente arabofoni), conoscenza approfondita della lingua e cultura dei paesi arabofoni, è abituata/o a disegnare la proposta formativa in accordo con la committenza e flessibile su tempi e modi di intervento.

Il compenso per l'attività è disciplinato ai sensi della Deliberazione della Giunta Provinciale n°385 del 31 marzo 2015.

Modalità e termine per presentare la propria candidatura:

Gli interessati/le interessate sono pregati/e di presentare una proposta formativa strutturata pensata per i tre incontri, insieme alla propria candidatura con CV allegato (compreso numero di telefono ed indirizzo) via mail a: barbara.gramegna@provincia.bz.it **entro il 20 luglio 2018.**

Si procederà con l'affidamento dell'incarico solamente se l'attività verrà avviata.

Il direttore di Ripartizione
Tonino Tuttolomondo